Въпрос: В техническото описание не е посочен броя на кабините, в които ще се извършва симулантният превод, както и кой ги осигурява, освен това са посочени по двама човека от език за време от 9 часа, т.е. всеки от тях ще превежда по 9 часа, или часовете се делят между двамата преводачи?

Отговор: Броят на кабините се осигурява от възложителя и е в пряка връзка с петте чужди езика посочени в Раздел IV. Изисквания към изпълнението на поръчката. Техническо задание. Изискването е за осигуряване на най-малко по двама преводачи от език, за 9 часа на ден. Разпределението на работата между преводачите се определя от изпълнителя.

Въпрос: В изискването е посочено, че за целия период на провеждане на събитието, изпълнителя трябва да осигури минимум 40 преводача, които отговарят на посочените изисквания, моля да се уточни по колко човека от всеки език се изисква?

Отговор: В раздел IV. „Изисквания към изпълнението на поръчката. Техническо задание“ е посочено „ при необходимост, през целия период на провеждане на събитието минимум 40 броя преводачи, отговарящи на горепосочените изисквания“, което означава, че изпълнителят следва да разполага с възможност да осигури посочения брой преводачи, като е възможно да не е необходимо използването на всички тях.

Въпрос: Възможно ли е нает подизпълнител да бъде посочен като лице, извършило подобни или сходни услуги последните 3 години?

Отговор: В т. 3.2.1 от Раздел II Изисквания към участниците, са посочени изисквания на които следва да отговаря участникът, а не негов подизпълнител. Следователно е недопустимо позоваването на опита на нает подизпълнител.